

## **SPLOŠNI POGOJI POSLOVANJA »KAMP DANICA« ZA POGODBE O PAVŠALU- POLETJE 2023**

### **Splošne določbe**

- 1.** Splošni pogoji poslovanja »Kamp Danica« za so sestavni del sklenjene Pogodbe o pavšalu za uporabo prostora za kampiranje v »Kampu Danica« (v nadaljevanju: Pogodba o pavšalu) in se uporabljajo od 1.1.2023 dalje.
- 2.** S sklenitvijo Pogodbe o pavšalu stranka oz. Uporabnik Prostora, na katerem postavi počitniško prikolico, potrdi, da je prebral te splošne pogoje poslovanja, je z njimi seznanjen, jih v celoti razume in tudi v celoti sprejema.
- 3.** Pojmi, definirani v Pogodbi o pavšalu, imajo enak pomen pojmom v teh splošnih pogojih poslovanja.
- 4.** Naslov kampa in kontaktni podatki: Kamp Danica, Triglavska cesta 60, SI-4264 Bohinjska Bistrica  
Telefon: 04 572 17 02; Faks: 04 572 33 30; naslov elektronske pošte: [info@camp-danica.si](mailto:info@camp-danica.si); spletni naslov: [www.camp-danica.si](http://www.camp-danica.si);

### **Storitve in cena**

- 5.** S sklenitvijo Pogodbe o pavšalu in plačilom nadomestila za uporabo prostora, pridobi Uporabnik v dogovorjenem času pravico uporabiti dogovorjen prostor v kampu, in sicer največ za pet (5) oseb, nanj postaviti počitniško prikolico ter na Prostoru **parkirati eno (1) motorno vozilo.**
- 6.** Podatki za plačilo nadomestila za uporabo prostora na transakcijski račun Ponudnika:

Imetnik računa: Danica Bohinj d.o.o., Triglavska cesta 60, 4264 Bohinjska Bistrica  
Naziv banke: Delavska hranilnica d.d. Jesenice  
Številka računa: SI56 6100 0002 4991 815  
BIC (Swift): HDELSI22  
Koda namena: OTHR  
Sklic pri nakazilu: 00 6-702

- 7.** Plačilo nadomestila za uporabo prostora mora biti poravnano na transakcijski račun ali vplačan na blagajni recepcije Ponudnika najkasneje pred prevzemom prostora v uporabo.

Če Uporabnik zamudi s plačilom nadomestila za uporabo prostora, Ponudnik lahko odpove pogodbo.

Na podlagi sklenjene Pogodbe o pavšalu in po prejemu plačila nadomestila izda Ponudnik račun za storitve uporabe prostora za kampiranje v »Kamp Danica« v višini dogovorjenega zneska iz Pogodbe o pavšalu.

- 8.** Če Uporabnik pripelje oz. odpelje počitniško prikolico izven obdobja trajanja te pogodbe, t.j., da jo pripelje v kamp pred obdobjem iz 3. člena pogodbe oz. odpelje iz kampa po zaključku obdobja iz 3. člena pogodbe, Ponudnik zaračuna Uporabniku dodatno uporabo Prostora, in sicer za vsak začetni dodatni dan uporabe

Prostora po ceniku, ki velja v času dodatne uporabe Prostora in se nahaja na recepciji kampa ter spletni strani [www.camp-danica.si](http://www.camp-danica.si).

**9.** Ob podpisu pogodbe je Uporabnik dolžan Ponudniku posredovati poimenski seznam največ petih (5) oseb, ki bodo bivale v počitniški prikolici oz. na Prostoru. Otroci do sedmega (7.) leta starosti ne štejejo v kvoto petih oseb.

Zaradi zakonsko predpisane obveznosti, ki jo mora v zvezi z vodenjem evidence oseb, ki bivajo na Prostoru, izpolniti Ponudnik, bo Uporabnik hkrati s predložitvijo seznama upravičenih oseb Ponudniku zagotovil na vpogled veljavni osebni dokument (osebna izkaznica ali potni list) vsake posamezne upravičene osebe ter za vsako upravičeno osebo predložil izpolnjen Obrazec osnovnih podatkov.

Ponudnik zagotavlja najvišjo raven varovanja tako pridobljenih osebnih podatkov ter se zavezuje, da bo vse prejete osebne podatke, skrbno hranil in vestno ravnal z njimi. Zavezuje se, da bo tako pridobljene osebne podatke, uporabil izključno za namen, za katerega ga je pooblastil zakonodajalec in ga brez predhodnega pisnega soglasja posameznih oseb, na katere se podatki nanašajo, ne bo posredoval nobeni tretji osebi, razen v primeru, ko jih je dolžan posredovati na podlagi veljavne zakonodaje.

**10. Nadomestilo za uporabo prostora iz 2. člena Pogodbe o pavšalu vključuje poleg uporabe Prostora za dogovorjeno obdobje, bivanja največ petih (5) upravičenih oseb in parkiranja enega (1) motornega vozila na Prostoru tudi:**

- bivanje otrok do sedmega(7.) leta starosti;
- uporabo sanitarnih prostorov:, ki so opremljeni v skladu z ekološkimi zahtevami,
- pralnice za posodo, prostor za previjanje otrok, urejeno kopalnico za invalide;
- porabljeno vodo, odvoz smeti in stroške upravljanja;
- **porabo do 1000 kWh električne energije- poraba je merjena, presežena poraba Uporabnika se poračuna po aktualnem ceniku dobavitelja električne energije (Petrol) z ostalimi dajatvami in prispevki vezanimi na presežno porabo (omrežnina, prispevki, trošarina..);**
- Wi-Fi dostop do interneta;
- uporabo otroških in športnih igrišč, za katera po ceniku ni plačila;
- bivanje največ dveh domačih živali, kamor sodijo psi in mačke

**11. V letnem oz. mesečnem pavšalu iz 2. člena Pavšalne pogodbe med drugim ni zajeto:**

- **bivanje oseb, ki niso navedene kot upravičene osebe na predloženem pisnem seznamu Uporabnika;**
- **parkiranje več kot enega (1) motornega vozila na Prostoru;**
- **turistična taksa, ki jo Ponudnik pobira v imenu in za račun lokalne skupnosti po vsakokratni tarifi, ki jo z odlokom določi pristojna lokalna skupnost in se zaračuna na podlagi evidenčne liste mesečno;**
- **Poraba električne energije nad 1000 kWh**
- **hramba oz. zimovanje počitniške prikolice v dogovorjenem obdobju po pogodbi, ki se uredi z ločenim pisnim dogovorom.**

Vse storitve, za katere ni izrecno navedeno v teh splošnih pogojih, da so vključene v ceno letnega nadomestila pavšala (npr. uporaba pralnega, sušilnega ali pomivalnega stroja, bivanje tretjih oseb, parkiranje več kot enega motornega vozila na Prostoru, itd.), se zaračunajo po cenah, navedenih v vsakokrat veljavnem ceniku za posamezno storitev, ki je objavljen na recepciji kampa.

**12.** Vse cene so izražene v evrih.

Ponudnik sprejema poleg gotovine tudi kreditne in debetne kartice. Drugih plačilnih sredstev (npr. čekov, bitcoinov), ne sprejema.

Vse objavljene cene vključujejo DDV in morebitne druge dajatve.

Če se spremeni zakonodaja s področja obveznih dajatev (npr. DDV, okolijske dajatve, ki vplivajo na ceno posamezne storitve), si Ponudnik pridržuje pravico, da uskladi cene in o tem Uporabnike obvesti z objavo na spletni strani kampa.

### **Ravnanja Uporabnika za nemoteno in prijetno kampiranje v »Kamp Danica«**

**13.** Počitniško prikolico sme Uporabnik pripeljati v kamp in postaviti na Prostor ne prej, kot prvi dan obdobja, za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu.

Počitniško prikolico mora Uporabnik odpeljati oz. odstraniti iz kampa najkasneje zadnji dan obdobja za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu.

Prejšnji odstavek se ne nanaša na primer, ko se Ponudnik in Uporabnik dogovorita za hrambo počitniške prikolice (t.i. zimovanje), kar se uredi z ločenim pisnim dogovorom.

**14.** Uporabniku je dovoljeno na Prostoru namestiti izključno premično opremo, ki se sestavi in razstavi, kamor sodijo npr. predprostori v obliki baldahinov in tend, premično opremo za kampiranje, pribor za počitniške prikolice, ipd..

Brez dovoljenja Ponudnika Uporabnik na Prostoru ne sme postavljati naprav, ki ne pripadajo opremi za kampiranje (na primer: dodatne osvetlitve prostora, itd...)

Na Prostoru Uporabniku ni dovoljeno kakršnokoli spreminjanje terena, izvajati zasaditev na prostoru ali polagati plošč, fiksno pritrdjvati kakršnekoli naprav ali pritrdil na drevesa, obsekavati drevesa ali jih drugače poškodovati, omejevati dostop do rečne struge na prostoru, ki ga nima v uporabi ali dovoznih poteh. Enako velja za katerikoli drug del zemljišča v kampu.

**15.** Uporabnik ob prihodu v kamp na dan, ko pripelje počitniško prikolico in jo postavi na dogovorjen Prostor, prejme evidenčno številko, ki jo ob odhodu iz kampa, t.j. na dan, ko odpelje počitniško prikolico iz kampa, vrne na recepciji kampa.

Evidenčno številko je dolžan Uporabnik obesiti na vidno mesto v prikolici tako, da je vidna Ponudniku z zunanje strani.

Če Uporabnik ne vrne evidenčne številke najkasneje na zadnji dan pogodbenega roka, se šteje, da jo je izgubil.

Izguba evidenčne številke se Uporabniku zaračuna v skladu z veljavnim cenikom.

**16.** Skladno z zakonskimi določili je Ponudnik dolžan voditi prijavno - odjavno evidenco prisotnosti oseb, ki bivajo v posamezni počitniški prikolici na evidenčnem listu, ki se nahaja na recepciji kampa v t.i. predalčku evidenčne številke Uporabnika.

Uporabnik je dolžan zagotoviti, da se bodo vse upravičene osebe, ki so na seznamu upravičenih oseb iz točke 9. teh splošnih pogojev, ob prihodu prijavile, ob odhodu pa odjavile na recepciji kampa, kar bodo s podpisom na evidenčnem listu tudi overile. Vpisi v evidenčni list predstavljajo osnovo za obračun turistične takse Uporabniku, s čimer se slednji izrecno strinja.

Uporabnik je dolžan ob prihodu vseh oseb na njegov Prostor, ki niso na seznamu upravičenih oseb iz točke 9. splošnih pogojev poslovanja in bodo prenočile na Prostoru, zagotoviti, da se te osebe prijavijo na recepciji in vpišejo v evidenčni list v skladu s predpisanim postopkom, ki je pojasnjen v Hišnem redu in je javno dostopen na recepciji kampa, in odjavijo ob odhodu iz kampa, ter tem osebam pojasniti, da so dolžne same poravnati račun za kampiranje po veljavnih cenah. Če te osebe ne poravnajo računa za bivanje, ga pokrije Uporabnik, s čimer se Uporabnik izrecno strinja.

**17.** Uporabnik se zavezuje, da bo Ponudniku zagotovil dostop do Prostora z namenom nadzora nad evidentirano in dejansko prisotnostjo posameznih oseb na Prostoru. V primeru neskladja med prijavo, ki izhaja iz evidenčnega lista in dejanskim stanjem v trenutku nadzora, sme Ponudnik takoj na mestu ugotovitve kršitve Uporabniku odpovedati Pavšalno pogodbo in zaračunati bivanje neprijavljenih oseb po tedaj veljavnem ceniku, vključno s stroški, ki izhajajo iz kršitve.

Ponudnik si pridržuje pravico, da občasno in kadarkoli vstopi na Prostor Uporabnika z namenom preveritve usklajenosti dejanske prisotnosti oseb z evidenčnim listom, pri čemer se zavezuje, da bo upošteval dostojanstvo in zasebnost oseb, tedaj prisotnih na Prostoru.

**18.** Uporabniku ob prihodu v kamp na dan, ko pripelje počitniško prikolico in jo postavi na dogovorjen Prostor, Ponudnik določi priklopno mesto in izvede priklop na električno omrežje.

**19.** Uporabnik je dolžan pod odtokom odpadne vode iz počitniške prikolice postaviti za ta namen tehnično primerno posodo, ki jo bo redno (še posebej ob odhodu po nekaj dnevem bivanju) praznil v za to določene odtoke, ki se nahajajo v stavbi sanitarnega bloka (kjer je kemični WC).

**20.** Uporabnik lahko po svoji volji v svojem imenu in za svoj račun zavaruje počitniško prikolico ter drugo svojo opremo, ki se nahaja na Prostoru, proti kakršnikoli škodi, ki bi nastala v času uporabe Prostora. Ponudnik tovrstnega zavarovanja ne zagotavlja.

Ponudnik zagotavlja, da ima sklenjene zavarovalne pogodbe za tiste škodne primere v kampu, za katere je po naravi stvari kazensko in odškodninsko odgovoren.

**21.** Če Uporabnik na Prostor pripelje domačo žival, jo je dolžan ob prihodu prijaviti, zagotoviti, da le-ta ne moti okolice in skrbeti za ustrezne higienske ukrepe. Uporabnik ima lahko samo dve domači živali. V primeru, da je ta domača žival pes (psa), se Uporabnik zavezuje, da bo imel le-tega na vrvici tako na celotnem območju »Kampa Danica« kot tudi izvem Kampa Danica. Ponudnik nudi Uporabniku za umivanje/tuširanje domačih živali poseben prostor, ki se nahaja na označenem delu sanitarnega bloka ob coni Premium. Uporabnik je dolžan ta prostor po koriščenju sam očistiti. Ponudnik izrecno prepoveduje Uporabniku uporabo ostalih sanitarnih prostorov za potrebe umivanja/tuširanja domačih živali.

**22.** Uporabnik je dolžan najkasneje na zadnji dan obdobja, za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu, pospraviti Prostor in ga zapustiti v enakem stanju, kot ga je prevzel v uporabo ter odpeljati počitniško prikolico in vso opremo, ki jo je namestil na Prostor.

Prejšnji odstavek ne velja za primer, ko se Uporabnik s Ponudnikom dogovori za zimovanje. V primeru dogovorjenega zimovanja, je Uporabnik dolžan odstraniti vso opremo, jo shraniti v počitniško prikolico ali odpeljati in pospraviti Prostor tako, da na njem zadnji dan obdobja, za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu, ostane le počitniška prikolica.

### **Odpuščanje Pavšalne pogodbe in vračilo pavšala**

**23.** Če Ponudnik še pred začetkom obdobja, za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu, odpove pogodbo Ponudnik, je Uporabnik upravičen do vračila že prejetega pavšala v celoti.

**24.** Če Uporabnik odpove sklenjeno Pogodbo o pavšalu vsaj petnajst (15) dni pred dnem, ko se začne obdobje, za katerega je sklenjena Pogodba o pavšalu, mu Ponudnik vrne prejeti pavšal, pri čemer za pokrivanje administrativnih stroškov in ne možnosti sprejema rezervacij zadrži 30% dogovorjenega nadomestila.

**25.** Če Uporabnik odpove sklenjeno Pavšalno pogodbo po tem roku, je dolžan Ponudniku poravnati celoletno nadomestilo oz. mu Ponudnik ni dolžan vrniti že prejetega plačanega nadomestila, razen, če se oba pisno dogovorita drugače, pri čemer Ponudniku svoje zahteve po plačilu celotnega ali delnega nadomestila ni treba pojasnjevati Uporabniku. V vsakem primeru je Ponudnik upravičen do 50% nadomestila, ki je pojasnjen v prejšnji točki.

Enako velja v primeru, če Uporabnik enostransko odpove Pogodbo o pavšalu v obdobju, za katero je sklenil Pogodbo o pavšalu.

**26.** V primeru, da Uporabnik odpove Pavšalno pogodbo zaradi višje sile (npr. naravne nesreče ali smrti v njegovi ožji družini), je Ponudnik upravičen do proporcionalnega plačila nadomestila za čas dejanske možnosti koriščenja prostora, ki se zaključijo s tekočim mesecem nastopa dogodka iz predhodnega stavka. Uporabnik nastop dogodka zaradi višje sile dokazuje z ustrežno uradno listino. V primeru nastopa takšnega dogodka Ponudnik vrne Uporabniku proporcionalni del plačanega nadomestila.

**27.** Ponudnik ima pravico kadarkoli enostransko prekiniti Pogodbo o pavšalu, če Uporabnik krši Pogodbo o pavšalu, še zlasti navedbe opredeljene v prvih treh alinejah 5. člena Pogodbe o pavšalu, ter splošne pogoje oziroma, kljub več kot enkratnemu opozorilu krši določila Hišnega reda kampa. Ponudnik v tem primeru ne vrne Uporabniku plačanega nadomestila in je upravičen še do povračila kakršnekoli škode, ki jo je s kršenjem povzročil Uporabnik.

### **Končna določila**

**28.** Ves čas obdobja, ko se nahaja počitniška prikolica na dogovorjenem Prostoru v kampu oz. celotno obdobje, za katero je sklenjena Pavšalna pogodba, se uporabljajo določila Pogodbe o pavšalu, Splošni pogoji poslovanja Kampa Danica in Hišnega reda.

**29.** Uporabnik, upravičene osebe iz seznama iz točke 9. splošnih pogojev in druge osebe, ki se nahajajo na njegovem Prostoru, so v času bivanja oz. zadrževanja na celotnem področju kampa dolžne upoštevati vsa

določila Hišnega reda kampa, ki se nahaja na recepciji kampa, ter vse oznake, ki so javno objavljene na območju kampa.

**30.** Ponudnik pričakuje od Uporabnika in vseh oseb, ki koristijo njegov najeti Prostor, da bodo vsi ravnali spoštljivo do ostalih gostov Kampa Danica, že zlasti najožjih sosedov v Kampu, osebja Kampa Danica in da se v času bivanja v kampu obnašajo kot pravi gosti v najožjem pomenu besede in to tudi na širšem območju kraja.

Bohinjska Bistrica, 23.1.2023

Mojca Šiljar, dipl. ekon.  
Direktorica Danica Bohinj d.o.o.

**DANICA  
BOHINJ  
D.O.O.**